

EP

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/69/15

20 March 2013

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع التاسع والستون
مونتريال، 15-19 أبريل/ نيسان 2013

نظرة عامة على القضايا التي تم تمييزها أثناء استعراض المشروعات

مقدمة

1 تتالف هذه الوثيقة من الأقسام التالية:

- (أ) تحليل لعدد من المشروعات والأنشطة التي قدمتها الوكالات الثنائية والمنفذة إلى الاجتماع التاسع والستين؛
- (ب) المسائل المحددة خلال عملية استعراض المشروعات؛
- (ج) المشروعات والأنشطة المقدمة من أجل موافقة شمولية؛
- (د) المشروعات الاستثمارية من أجل النظر فيها على نحو فردي.

المشروعات والأنشطة التي قدمتها الوكالات الثنائية والمنفذة

2 قدمت الوكالات الثنائية والمنفذة 48 طلباً للتمويل لاتفاقيات متعددة السنوات جديدة وشرائح لاتفاقيات متعددة السنوات ومشروعات وأنشطة تبلغ 321 934 670 دولاراً أمريكياً، بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة عندما تنطبق. وتشمل طلبات التمويل:

- (أ) خطتان لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، واحدة لكل بلد من البلدان المنخفضة الاستهلاك والأخرى لبلد من غير البلدان المنخفضة الاستهلاك؛
- (ب) خطة إدارة إزالة إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لبلد واحد (لكي ينظر فيها الفريق الفرعي لقطاع الإنتاج)؛
- (ج) شرائح ثنائية/ثالثة موافق عليها لخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لخمسة بلدان (بما فيها إعادة تقديم خطة قطاع رغاوي البوليسترين المسحوبة بالضغط للصين)؛
- (د) شريحة متبقية من إزالة إنتاج الكلوروفلوروكربون؛ تقرير تحقق واحد لإنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية من أجل الاستخدامات الأساسية؛ شريحتان لمشروعات إزالة بروميد الميثيل موافق عليهما؛ مساعدة تقنية إقليمية واحدة لمشروع بروميد الميثيل؛
- (هـ) مشروعان لتدمير المواد المستنفدة للأوزون ومشروع واحد لتعزيز سائل التبريد ذات احتمالية احتراق عالمي منخفض لقطاعات تكييف الهواء في البلدان ذات درجة حرارة مرتفعة؛ مساعدة تقنية لرسم خرائط لبدائل المواد المستنفدة للأوزون؛ إعداد مشروع واحد للمرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛
- (و) تجديد 12 طلباً لمشروعات دعم مؤسسي.

3 عقب عملية استعراض المشروعات، تمت التوصية بالموافقة الشمولية على 21 مشروعاً ونشاطاً يبلغ مجموعها 3 647 109 دولاراً أمريكياً بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة؛ 12 مشروعاً ونشاطاً يبلغ إجماليها 314.142.120 دولاراً أمريكياً بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة (منها مبلغ 88 217 360 يطلب في الاجتماع التاسع والستين) يجرى تحويلها إلى اللجنة التنفيذية للنظر فيها على نحو فردي. ومن مجموع مبلغ التمويل المقدم للنظر فيه على نحو فردي، يتعلق مبلغ 301 000 000 دولاراً أمريكياً (منه مبلغ 75 250 000 دولاراً أمريكياً يطلب في

الاجتماع التاسع والستين) بقطاع إنتاج المواد الهيدروكلورفلوروكربونية. وتمثل كل من المشروعات للموافقة الشمولية والمشروعات للنظر فيها على نحو فردي مبلغ مجموعه 91 864 469 دولارا أميركيا للتمويل يجرى طلبه في هذا الاجتماع.

4 تم سحب خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلورفلوروكربونية واحدة (جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية) عند تكاليف مجموعها 998 947 دولارا أميركيا، كما قدمت في الأصل، من قبل الوكالة المعنية، بعد أن استعرضتها ووافقت عليها الأمانة من ناحية المبدأ. وشرحت اليونيدو أن في الاجتماع الثامن والستين، عندما نظرت اللجنة التنفيذية في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلورفلوروكربونية، أشارت إلى أنه قيل أي موافقة من قبل اللجنة التنفيذية على خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلورفلوروكربونية، ينبغي أن تتشاور مع لجنة مجلس الأمن للأمم المتحدة للوقوف عما إذا كانت المعدات أو أي خدمات أخرى مقدمة بناء على الخطة، يتعين أن تسمح بها لجنة مجلس الأمن للأمم المتحدة¹. وبناء على ذلك، في 25 يناير/كانون الثاني 2013، كتبت اليونيدو إلى لجنة مجلس الأمن للأمم المتحدة للسعي للحصول على توضيح بأن القطع الرئيسية من المعدات المطلوبة لتنفيذ المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلورفلوروكربونية لا تتعارض مع عقوبات الأمم المتحدة المطبقة فيما يتعلق بجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية. وردا على ذلك في 13 فبراير/شباط 2013، أشار رئيس لجنة مجلس الأمن للأمم المتحدة إلى أن " لجنة مجلس الأمن للأمم المتحدة تفهم أن لا يوجد شيء في قرارات مجلس الأمن 1695 و1718 و1874 و2087 يحظر المشروع..."، ولكن لاحظ أيضا أن بعض البنود، يعتمد على مواصفاتها، قد تقع في نطاق فئة بنود محظورة. وقدمت اليونيدو المواصفات التقنية المطلوبة إلى لجنة مجلس الأمن للأمم المتحدة من أجل السماح بها. ومع ذلك، لم تحصل اليونيدو على استجابة حتى الآن. ونظرا لهذه الحقيقة وأن قرارا جديدا من قبل مجلس الأمن للأمم المتحدة (القرار 2013)) قد صدر، وزيادة قائمة البنود المحظورة التي تزودها الدول أعضاء في الأمم المتحدة، طلبت اليونيدو تأجيل خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلورفلوروكربونية إلى الاجتماع السابعين.

5 كما ورد في "تقرير الأرصدة وتوافر الموارد" (UNEP/OzL.Pro/ExCom/69/4)، يبلغ مستوى مجموع الموارد المتاحة لموافقة اللجنة التنفيذية في الاجتماع التاسع والستين 50 582 213 دولارا أميركيا، حتى 8 مارس/أذار 2013. وهذا المبلغ أقل من الذي يطلب لمشروعات وأنشطة في نفس الاجتماع.

المسائل المحددة خلال عملية استعراض المشروعات

6 لم تحدد مسائل تتعلق بالسياسة خلال عملية استعراض المشروعات للاجتماع التاسع والستين.

المشروعات والأنشطة المقدمة من أجل موافقة شمولية

7 في المرفق الأول بهذه الوثيقة، يرد 21 مشروعا ونشاطا تبلغ 3 647 109 دولارا أميركيا بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة التي تمت التوصية بالموافقة الشمولية عليها. وتمت التوصية بالموافقة الشمولية على الشريحة الثانية من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلورفلوروكربونية لثلاثة بلدان (الجمهورية الدومينيكية وملديف وتيمور ليستي) تمشيا مع المقرر 19/66. وتشمل موافقة اللجنة التنفيذية على المشروعات الثلاثة الشروط أو الأحكام ذات الصلة في ورقات تقييم المشروعات المصاحبة وكذلك الموافقة على برامج التنفيذ المرتبطة بالشرائح ذات العلاقة بالمشروعات المتعددة السنوات.

المشروعات الاستثمارية من أجل النظر فيها على نحو فردي

8 بعد استعراض الأمانة، يقترح النظر على نحو فردي في مجموع 12 مشروعا ونشكاطا يبلغ مجموعها 314.142.120 دولارا أميركيا بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة (منها مبلغ 88 271 360 دولارا أميركيا مطلوب في الاجتماع التاسع والستين). ويتعلق المبلغ الاجمالي للتمويل المطلوب والمقدم للنظر فيه على نحو فردي،

¹ الفقرة 142 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/68/53.

310.000.000 دولار أمريكي (منه مبلغ 75 250 000 دولار أمريكي مطلوب في الاجتماع التاسع والستين) بقطاع إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وترد المسائل المرتبطة بالمشروعات غير الاستثمارية في برامج عمل اليونيب (UNEP/OzL.Pro/ExCom/69/18) واليونيدو (UNEP/OzL.Pro/ExCom/69/19).

9 ولتيسير نظر اللجنة التنفيذية في المشروعات المقدمة للنظر فيها على نحو فردي، قامت الأمانة بتصنيف المشروعات حسب القطاع، كما يبين الجدول الأول أدناه.

الجدول الأول: قائمة المشروعات من أجل النظر فيها على نحو فردي

البلد	المشروع	الوكالة	اللجنة التنفيذية	المسألة
تدمير المواد المستفدة للأوزون				
جورجيا	مشروع بياني تجريبي لإدارة النفايات والتخلص منها	يونديبي	69/26	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
الإقليم: أوروبا	بيان استراتيجية إقليمية لإدارة نفايات المواد المستفدة للأوزون والتخلص منها في أوروبا وإقليم آسيا الوسطى	يونيب/يونيدو	69/32	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
الشرائح الثانية من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية				
الصين	خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الثانية) لخطة قطاع رغاوي البولسترين المسحوبة بالضغط	يونيدو/ألمانيا	69/23	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض (إعادة تقديم)
فنزويلا (الجمهورية البوليفارية)	خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الثالثة)	يونيدو/يونيب	69/31	حالة نظام الترخيص والحصص؛ مستوى الصرف؛ التقدم في التنفيذ
خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للبلدان المنخفضة الاستهلاك				
بربادوس	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	يونيب/يونديبي	69/21	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض

List of projects and activities recommended for blanket approval

 UNEP/OzL.Pro/ExCom/69/15
 Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds recommended (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	
ANGOLA					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase IV: 4/2013-3/2015)	UNEP		\$134,400	\$0	\$134,400
	Total for Angola		\$134,400		\$134,400
CHILE					
FUMIGANT					
Methyl bromide					
National phase-out of methyl bromide, terminal project (second tranche)	UNIDO	164.4	\$557,914	\$41,844	\$599,758
<i>The Government of Chile, UNIDO and UNEP were requested to submit the project completion report to the Executive Committee, soon after completion of the 2013-2014 annual implementation programme.</i>					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase X: 4/2013-3/2015)	UNDP		\$186,550	\$13,058	\$199,608
	Total for Chile	164.4	\$744,464	\$54,902	\$799,366
CHINA					
PRODUCTION					
CFC closure					
Verification of production of CFCs for essential use	IBRD		\$40,000	\$2,800	\$42,800
	Total for China		\$40,000	\$2,800	\$42,800
CROATIA					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase VIII: 4/2013-3/2015)	UNEP		\$87,707	\$0	\$87,707
	Total for Croatia		\$87,707		\$87,707
DOMINICAN REPUBLIC					
PHASE-OUT PLAN					
HCFC phase out plan					
HCFC phase-out management plan (stage I, second tranche) (refrigeration servicing sector)	UNEP	0.6	\$25,000	\$3,250	\$28,250
HCFC phase-out management plan (stage I, second tranche) (sector phase-out for the use of HCFCs in the foam manufacturing sector)	UNDP	7.6	\$319,982	\$23,999	\$343,981

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/69/15
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds recommended (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	
HCFC phase-out management plan (stage I, second tranche) (refrigeration servicing sector and monitoring)	UNDP	1.5	\$143,468	\$10,760	\$154,228
Total for Dominican Republic		9.7	\$488,450	\$38,009	\$526,459
GEORGIA					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase VIII: 7/2013-6/2015)	UNDP		\$60,667	\$4,247	\$64,914
Total for Georgia			\$60,667	\$4,247	\$64,914
INDIA					
PRODUCTION					
CFC closure					
Accelerated CFC production phase-out (remaining of the second tranche)	IBRD		\$317,000	\$24,032	\$341,032
Total for India			\$317,000	\$24,032	\$341,032
IRAQ					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase II: 6/2013-5/2015)	UNEP		\$240,000	\$0	\$240,000
Total for Iraq			\$240,000		\$240,000
KENYA					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase IX: 4/2013-3/2015)	UNEP		\$151,667	\$0	\$151,667
Total for Kenya			\$151,667		\$151,667
LIBERIA					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase V: 4/2013-3/2015))	UNEP		\$85,213	\$0	\$85,213
Total for Liberia			\$85,213		\$85,213
MALDIVES					
PHASE-OUT PLAN					
HCFC phase out plan					
HCFC phase-out management plan (second tranche)	UNDP	1.4	\$20,000	\$1,500	\$21,500
<i>Noted that the Agreement was updated based on the established HCFC baseline for compliance.</i>					

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/69/15
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds recommended (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	
HCFC phase-out management plan (second tranche)	UNEP		\$173,400	\$22,542	\$195,942
<i>Noted that the Agreement was updated based on the established HCFC baseline for compliance.</i>					
Total for Maldives		1.4	\$193,400	\$24,042	\$217,442
MEXICO					
FUMIGANT					
Methyl bromide					
National methyl bromide phase-out plan (fourth tranche)	UNIDO	325.0	\$422,379	\$31,678	\$454,057
<i>The Government of Mexico, UNIDO and the Governments of Canada, Italy and Spain were requested to submit the project completion report to the Executive Committee, soon after completion of the 2013 annual implementation programme.</i>					
Total for Mexico		325.0	\$422,379	\$31,678	\$454,057
SIERRA LEONE					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase V: 4/2013-3/2015)	UNEP		\$85,800	\$0	\$85,800
Total for Sierra Leone			\$85,800		\$85,800
SUDAN					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening (phase VII: 4/2013-3/2015)	UNEP		\$145,860	\$0	\$145,860
Total for Sudan			\$145,860		\$145,860
TIMOR LESTE					
PHASE-OUT PLAN					
HCFC phase out plan					
HCFC phase-out management plan (stage I, second tranche)	UNEP		\$55,000	\$7,150	\$62,150
<i>Noted that the Agreement was updated based on the established HCFC baseline for compliance, and that the revised starting point for sustained aggregate reduction in HCFC consumption was 0.5 ODP tonnes, calculated using consumption of 0.5 ODP tonnes and 0.5 ODP tonnes reported for 2009 and 2010, respectively, under Article 7 of the Montreal Protocol.</i>					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening (phase III: 4/2013-3/2015)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000
Total for Timor Leste			\$115,000	\$7,150	\$122,150

